

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

民衆費人印督
第六零零千六萬二第
號二四三第街尼軒港香，址地
一八二七，機總話電
角三第路德，張大三紙出日今
印司公限有務印利有港香

廣西特產 高級補品 蛤蚧精

滋陰補腎 生精活血
補中益氣 健脾暖胃
早晚一匙 功效神速

國貨公司 藥行均售

政局不穩經濟不振影響

英鎊昨繼續猛跌

拋風再出現一度跌至一八六三美元

傳產油國擬抽回在倫敦儲備影響人心

【合衆國際社倫敦二日電】英鎊昨日在拋風影響下，繼續猛跌，一度跌至一八六三美元。昨日英鎊在倫敦市場上，受到拋風影響，一度跌至一八六三美元。昨日英鎊在倫敦市場上，受到拋風影響，一度跌至一八六三美元。

美全響影工罷車貨 預干會將言聲特福

令禁佈發或態狀急緊佈宣慮考示發宮白

工停人工萬百開關廠有將週下料續持在正工罷

【華盛頓二日電】美國政府昨日發表聲明，表示對貨車罷工可能影響國防工業，已採取緊急措施。政府官員表示，如果罷工持續，將對國防工業造成嚴重影響。政府官員表示，如果罷工持續，將對國防工業造成嚴重影響。

倫敦股市連跌五天

英鎊儲備又減六分一

倫敦股市連跌五天

【倫敦二日電】倫敦股市昨日繼續下跌，英鎊儲備又減六分一。倫敦股市昨日繼續下跌，英鎊儲備又減六分一。倫敦股市昨日繼續下跌，英鎊儲備又減六分一。

人民日報昨轉載紅旗文章

反擊衛生戰線右傾翻案風

文章在「人民日報」轉載

【本報訊】「人民日報」昨日轉載了「紅旗」雜誌的一篇文章，題為「反擊衛生戰線右傾翻案風」。文章指出，衛生戰線中存在着嚴重的右傾翻案風，必須予以反擊。文章指出，衛生戰線中存在着嚴重的右傾翻案風，必須予以反擊。

美貨車司機罷工影響汽車生產

在華盛頓州發生罷工

影響汽車生產

【華盛頓二日電】美國華盛頓州汽車司機昨日舉行罷工，影響汽車生產。華盛頓州汽車司機昨日舉行罷工，影響汽車生產。華盛頓州汽車司機昨日舉行罷工，影響汽車生產。

歐洲議會席位分配

九國首腦未能解決

歐洲議會席位分配

【法新社巴黎二日電】歐洲議會席位分配問題，九國首腦未能解決。歐洲議會席位分配問題，九國首腦未能解決。歐洲議會席位分配問題，九國首腦未能解決。

英國議員責蘇擴軍

反對政府削減防務

英國議員責蘇擴軍

【倫敦二日電】英國議會昨日舉行辯論，議員們責備蘇聯擴軍，並反對政府削減防務。英國議會昨日舉行辯論，議員們責備蘇聯擴軍，並反對政府削減防務。英國議會昨日舉行辯論，議員們責備蘇聯擴軍，並反對政府削減防務。

海牙外交部發表聲明

指責蘇聯飛機飛越海峽

海牙外交部發表聲明

【海牙二日電】海牙外交部昨日發表聲明，指責蘇聯飛機飛越海峽。海牙外交部昨日發表聲明，指責蘇聯飛機飛越海峽。海牙外交部昨日發表聲明，指責蘇聯飛機飛越海峽。

中國圍棋代表團

自上海飛往日本

中國圍棋代表團

【上海二日電】中國圍棋代表團昨日從上海飛往日本。中國圍棋代表團昨日從上海飛往日本。中國圍棋代表團昨日從上海飛往日本。



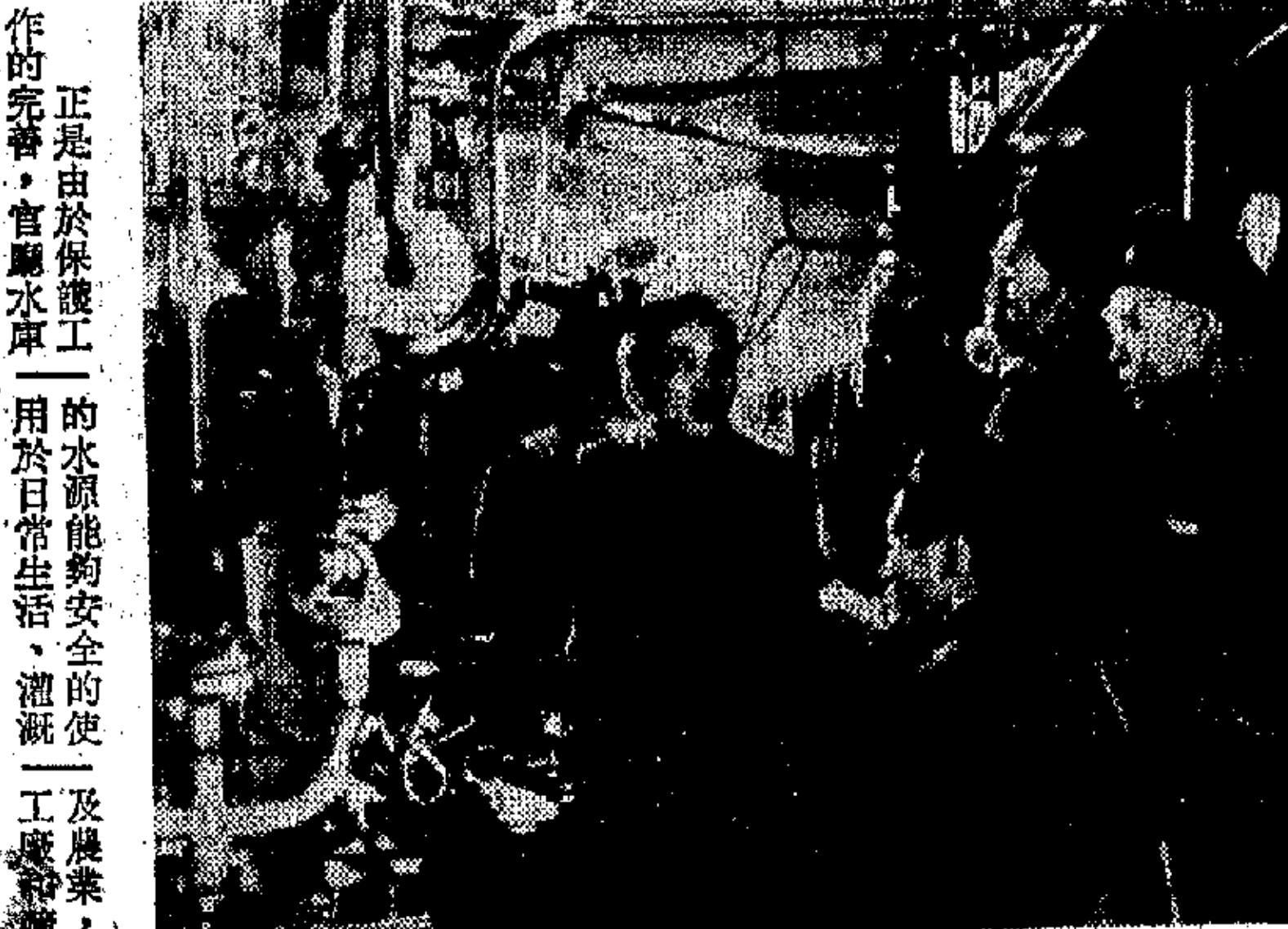
Various small advertisements and notices on the right margin, including mentions of '大公報' and various services.

照對烈強成題問染污方西與

官廳 控制 污染 取得 佳績

勢長品產水及產魚，網漁監染污成庫水全
食常日民居及水用溉灌業農，水用礦工，好良
。康健及損不絕，應供保得獲水

【本報訊】最近當局對於西河污染問題，已採取積極措施，並取得顯著成績。西河污染問題，為近年來我國工業污染之冠，其污染程度之嚴重，已達到了威脅人民健康及農業生產之程度。當局為解決此問題，特成立「西河污染控制委員會」，並任命專家組，負責調查及治理工作。經專家組調查，西河污染之主要原因，為上游工業廢水之排放。當局隨即採取措施，要求上游工業廠家，必須安裝廢水處理設備，並定期檢查。目前，已有數家工業廠家，安裝了廢水處理設備，並開始運行。此外，當局還加強了對西河下游之監測工作，並採取了緊急措施，防止污染進一步擴大。目前，西河之水質已有所改善，污染程度已明顯減輕。當局表示，將繼續加強對西河污染之治理工作，確保人民健康及農業生產之安全。



門，研研門開人員究研的所研理物學化達大北東
們，研研門開人員究研的所研理物學化達大北東

昆明長春協作製成 高精光電圓刻線機

是製精機床和空間技術急需
其刻劃精度達到世界先進水平

【本報訊】昆明長春協作製成的高精光電圓刻線機，是近年來我國機械工業之重大突破。該機由昆明長春協作製成，其刻劃精度達到世界先進水平，是製精機床和空間技術急需之設備。該機之製成，對於我國機械工業之發展，具有重大意義。該機之主要特點，為刻劃精度高、加工速度快、操作簡便。目前，該機已在昆明長春協作製成，並開始投入生產。該機之製成，將有助於提高我國機械工業之生產力，並為我國機械工業之發展，做出重要貢獻。

長春製成新拉布機 利用集成電路改造機器

用這種新機可提高工作效率四倍多

【本報訊】長春製成之新拉布機，是近年來我國機械工業之重大突破。該機由長春製成，其工作效率提高四倍多，是製精機床和空間技術急需之設備。該機之製成，對於我國機械工業之發展，具有重大意義。該機之主要特點，為工作效率高、操作簡便、維護容易。目前，該機已在長春製成，並開始投入生產。該機之製成，將有助於提高我國機械工業之生產力，並為我國機械工業之發展，做出重要貢獻。

天津化工廠燒碱 連續三月創紀錄

連續三月創紀錄

【本報訊】天津化工廠燒碱生產，連續三月創紀錄。該廠燒碱生產，自今年一月開始，即進入高產期。目前，該廠燒碱生產，已連續三月創紀錄。該廠之燒碱生產，對於我國化學工業之發展，具有重大意義。該廠之燒碱生產，將有助於提高我國化學工業之生產力，並為我國化學工業之發展，做出重要貢獻。

廣州市屬新豐縣 九年造林百萬畝

年砍伐量比解放前增廿五倍

【本報訊】廣州市屬新豐縣，九年造林百萬畝。該縣造林工作，自解放以來，即進入高產期。目前，該縣造林工作，已連續九年創紀錄。該縣之造林工作，對於我國農業生產之發展，具有重大意義。該縣之造林工作，將有助於提高我國農業生產之生產力，並為我國農業生產之發展，做出重要貢獻。

在福利院的四獲釋人員

中國新聞社記者

【本報訊】在福利院的四獲釋人員，其生活狀況如下：獲釋人員在福利院期間，曾受到良好之教育及訓練。目前，獲釋人員已回到社會，並開始新的生活。獲釋人員之生活狀況，已明顯改善。獲釋人員之生活狀況，將有助於提高我國社會之生產力，並為我國社會之發展，做出重要貢獻。

孩子們對今天的教育不滿

美國失學問題嚴重

【本報訊】美國失學問題嚴重，孩子們對今天的教育不滿。美國失學問題，已達到了威脅國家前途之程度。孩子們對今天的教育不滿，認為今天的教育，不能為他們提供良好之教育機會。美國失學問題之嚴重，將有助於提高我國教育之生產力，並為我國教育之發展，做出重要貢獻。

美去年離婚百萬宗

青年離婚率增加 婦女離婚者增多

【本報訊】美去年離婚百萬宗，青年離婚率增加，婦女離婚者增多。美國離婚率之增加，已達到了威脅社會穩定之程度。青年離婚率之增加，將有助於提高我國社會之生產力，並為我國社會之發展，做出重要貢獻。

說人空太國美

面表星王莫

【本報訊】說人空太國美，面表星王莫。美國空太人，已達到了威脅國家前途之程度。面表星王莫，將有助於提高我國空太之生產力，並為我國空太之發展，做出重要貢獻。

印度探險格措施

限制生育率增長

【本報訊】印度探險格措施，限制生育率增長。印度探險格措施，已達到了威脅國家前途之程度。限制生育率增長，將有助於提高我國探險格之生產力，並為我國探險格之發展，做出重要貢獻。

英針灸專家訪華觀感

英針灸專家訪華觀感

【本報訊】英針灸專家訪華觀感，英針灸專家訪華觀感。英針灸專家訪華觀感，已達到了威脅國家前途之程度。英針灸專家訪華觀感，將有助於提高我國針灸之生產力，並為我國針灸之發展，做出重要貢獻。

睡眠不足之麻煩

英婦背部被刺

【本報訊】睡眠不足之麻煩，英婦背部被刺。睡眠不足之麻煩，已達到了威脅國家前途之程度。英婦背部被刺，將有助於提高我國睡眠不足之生產力，並為我國睡眠不足之發展，做出重要貢獻。

英針灸專家訪華觀感

英針灸專家訪華觀感

【本報訊】英針灸專家訪華觀感，英針灸專家訪華觀感。英針灸專家訪華觀感，已達到了威脅國家前途之程度。英針灸專家訪華觀感，將有助於提高我國針灸之生產力，並為我國針灸之發展，做出重要貢獻。

睡眠不足之麻煩

英婦背部被刺

【本報訊】睡眠不足之麻煩，英婦背部被刺。睡眠不足之麻煩，已達到了威脅國家前途之程度。英婦背部被刺，將有助於提高我國睡眠不足之生產力，並為我國睡眠不足之發展，做出重要貢獻。

「工團」秘書赴蘇活動後為社帝吹捧 蘇修勾搭蔣幫事實具在 香港蔣幫幫分子無法抵賴

工聯會發言人促蔣幫幫人員認清蘇修險惡用心，認清形勢，站到愛國反霸行列來。

【本報訊】香港九龍聯合會秘書長陳文龍，於一九七六年三月九日訪問蘇聯，並與蘇聯總工會秘書長庫茲涅佐夫會談。陳文龍在會談中，向庫茲涅佐夫介紹了香港九龍聯合會的情況，並表示該會將繼續為促進香港與蘇聯的友好關係而努力。庫茲涅佐夫對陳文龍的介紹表示歡迎，並表示蘇聯總工會將繼續支持香港九龍聯合會的工作。

港紡織品爭取特惠 明年明會可能好些

成五約加增前比將 變改年明期基額配

【本報訊】香港紡織品出口商會，昨日向香港政府提出建議，要求政府在下年度（一九七七年）的紡織品出口特許權配額中，增加五成。該會表示，由於香港紡織品出口業在過去幾年中表現良好，且國際市場對香港紡織品的需求持續增長，因此建議政府增加配額，以支持該行業的發展。

泰學術代表團抵港 五日赴廣州等地進行參觀訪問

【本報訊】泰國學術代表團一行八人，由泰國學術院院長率領，於昨日抵達香港。該代表團將在香港停留五日，隨後將前往廣州、深圳等地進行參觀訪問。代表團成員包括學者、教授及學生，此行旨在加強泰國與香港在學術及文化方面的交流與合作。

截查可疑者 曾發生糾纏 警員在果欄開兩槍

一男子中彈倒在行人道上被捕

【本報訊】香港警方昨日在果欄地區進行巡邏時，發現一名可疑男子。該男子在與警員交談時，突然轉身逃跑。警員隨即開槍截查，其中一發子彈命中該男子的腿部。該男子隨即倒地，隨後被警員帶回警署調查。

慶豐出完一積又一積 賴興存款突遭凍結

已申請要求解凍 法院定十五日開訊

【本報訊】慶豐銀行昨日宣佈，其賴興存款戶的存款已被凍結。慶豐銀行表示，由於賴興存款戶涉及一起法律訴訟，因此其存款被凍結。賴興存款戶方面則表示，他們已向法院申請解凍存款，並定於本月十五日開庭審理。

勾搭蘇修見不得人 蘇修勾搭蔣幫

【本報訊】據悉，蘇聯與蔣幫之間存在勾搭關係。蘇聯方面表示，他們將繼續支持蔣幫，以對抗中國共產黨。蔣幫方面則表示，他們將繼續與蘇聯合作，以維護其在香港的利益。此舉引起了中國政府及香港愛國人士的強烈不滿。

三汽車連環相撞 造成多人受傷

【本報訊】昨日（三月十三日）下午，在九龍地區發生一起嚴重的三汽車連環相撞事故。事故造成多人受傷，其中一人傷勢嚴重。警方目前正在調查事故原因，並對相關車輛進行扣押。

國產結他 音樂節特價優待

牌子	貨號	原價	特價
紅棉牌	009	99.00	80.00
紅棉牌	009	145.00	120.00
紅棉牌	010	65.00	52.00
百寶牌	5107	44.00	35.00
百寶牌	5119	48.00	38.00
百寶牌	5112	49.00	39.00
百寶牌	5118	54.00	42.00
百寶牌	5120	100.00	80.00
鳳凰牌	301	44.00	34.00
鳳凰牌	401	45.00	36.00
鳳凰牌	701	52.00	38.00
青松牌	4909	55.00	39.00
鳳凰牌	1522	44.00	35.00

純綹蚊帳

雙角
*質優耐用
*輕薄通風
*潔白易洗
各國貨、百貨公司、綢莊均售
經銷處：海光貿易公司
電話：3-872732 3-780643

中國草柳竹藤編織工藝品展覽

歡迎參觀選購洽談業務

尖沙咀星光行三樓
中國出口商品陳列館

日期：1976年3月14日至4月5日 時間：每日下午1時半至6時（逢星期二休息）

鑒於房屋署堅拒接納舊租 廿三區商戶一百代表

【本報訊】由於房屋署堅拒接納舊租，廿三區商戶一百代表昨日舉行集會，抗議房屋署的決定。代表們表示，房屋署的決定將嚴重影響商戶的利益，並呼籲政府撤回該決定。

【本報訊】昨日（三月十三日）下午，在九龍地區發生一起嚴重的三汽車連環相撞事故。事故造成多人受傷，其中一人傷勢嚴重。警方目前正在調查事故原因，並對相關車輛進行扣押。

鑒於房屋署堅拒接納舊租

廿三區商戶一百代表

昨持橫額向港督交租

【本報訊】港九新界廿三區商戶代表，昨（三）日持橫額向港督交租，以抗議房屋署拒絕接納舊租。代表等表示，房屋署拒絕接納舊租，實屬無理，且對商戶造成重大損失。代表等要求房屋署接納舊租，並對商戶作出賠償。代表等表示，如果房屋署不接納舊租，他們將繼續抗議，並採取進一步行動。

探員兩律師突退出

死者生前同行兩友供述司機大罵情形

【本報訊】探員兩律師突退出，死者生前同行兩友供述司機大罵情形。據悉，死者生前與兩友同行，司機因故大罵死者，並對死者進行毆打。兩友隨即報警，探員及律師隨即趕到現場。探員及律師在現場發現死者已無生命跡象，隨即將死者送往醫院救治。目前，警方正對此事進行調查。

廣告登士的

約簽式正昨

【本報訊】士的廣告，約簽式正昨。據悉，士的廣告公司與某公司達成協議，將於近日內正式簽訂合約。士的廣告公司表示，此次合作將有助於提高其廣告效果，並為客戶提供更優質的服務。某公司表示，此次合作將有助於提高其品牌知名度，並為客戶提供更優質的服務。

年來本港紡織工業概況

（香港中華總商會董王美在該會春季工業座談會上的發言）
去年本港紡織工業概況，由於原料供應充足，生產情況良好。據悉，去年本港紡織工業的產值較前一年有所增加，且產品質量有所提高。王美表示，本港紡織工業的發展，主要得益於原料供應充足及生產技術的進步。他認為，本港紡織工業應繼續加大研發力度，提高產品質量，以增強競爭力。

林兆榮案被捕者中

其一傳係遺棄男子

警方昨再現場搜查但無新發現

【本報訊】林兆榮案被捕者中，其一傳係遺棄男子。警方昨再現場搜查但無新發現。據悉，警方在現場發現了一些與案件有關的證物，但尚未發現任何新的線索。警方表示，他們將繼續對此案進行調查，並對其他涉案人員進行追緝。

各校民樂隊水平高

勞校冠軍香島亞軍英華拔萃及中業為季軍

【本報訊】各校民樂隊水平高，勞校冠軍香島亞軍英華拔萃及中業為季軍。據悉，此次比賽吸引了眾多學校參加，各校民樂隊的水平均有顯著提高。勞校在比賽中表現出色，奪得冠軍。香島中學獲得亞軍，英華中學及中業中學分別獲得季軍及殿軍。

貨櫃碼頭糾紛惡化

勞工處竟偏袒資方

【本報訊】貨櫃碼頭糾紛惡化，勞工處竟偏袒資方。據悉，貨櫃碼頭工人與資方之間的糾紛已進入白熱化階段。勞工處在處理糾紛時，被指偏袒資方，導致工人不滿情緒進一步擴大。工人表示，他們將繼續採取抗議行動，直到資方滿足其訴求為止。

團樂弦管香港

【本報訊】團樂弦管香港，將有連串演出。據悉，香港弦管樂團將於近日內舉行一系列演出，包括傳統名劇及新編劇目。樂團表示，他們將竭盡全力，為觀眾呈現出高質量的演出。

蘇淑英遇害案兇徒未落網

警方昨招待記者視察現場

死者遺體已定今晨出殯隨即火葬

【本報訊】蘇淑英遇害案兇徒未落網，警方昨招待記者視察現場。死者遺體已定今晨出殯隨即火葬。據悉，警方在現場發現了一些與案件有關的證物，但尚未發現任何新的線索。警方表示，他們將繼續對此案進行調查，並對其他涉案人員進行追緝。

兩批毒匪昨由大飛來

蒸鴨肚內藏嗎啡

【本報訊】兩批毒匪昨由大飛來，蒸鴨肚內藏嗎啡。據悉，警方在現場發現了一些與案件有關的證物，但尚未發現任何新的線索。警方表示，他們將繼續對此案進行調查，並對其他涉案人員進行追緝。

小磨刀洲女屍屍

其身世至今未明

【本報訊】小磨刀洲女屍屍，其身世至今未明。據悉，警方在現場發現了一些與案件有關的證物，但尚未發現任何新的線索。警方表示，他們將繼續對此案進行調查，並對其他涉案人員進行追緝。

奧運紀念金幣

【本報訊】奧運紀念金幣，開始在港預售。據悉，奧運紀念金幣將於近日內開始在港預售。金幣的售價為每枚一百元，共計一百枚。金幣的預售將有助於籌集資金，支持奧運事業的發展。

純潔
雙
* 質優耐用
* 輕薄通風
* 潔白易洗
各國貨、百貨
經銷處：海
電話：3-8

一唯九港
榮杭宗正
F地
TEL: 3-8

世界軍費居第一

美國已難於掩飾對社帝日盆坐大的憂慮

明 本

美國軍情管理及救軍
週三(三月十一日)發表了一項「關於世界軍費支出和武裝化」的統計報告。這份報告從一九六五年起，到一九七四年止，將這十年的世界各國生產支出作為統計，總額約五萬億美元，其中軍費支出佔百分之六。報告指出，核武器及精密武器的擴大傾向仍然持續，蘇聯的軍費支出比美國多出許多。按國際上對軍情管理是這樣說，「希望這一報告能有助於瞭解人們對這些問題的重要性的有所認識。」這份報告指出，「一百六十六個國家為對象，就十年來國民生活情況和每一人負擔的軍事費用，以及武器進出口的變動作了調查統計。」

考慮到通貨膨脹的因素，報告以一九七三年的美元價值為計算標準，一九六五年(五)世界軍費支出為三十二百一十億美元(用當時的美元標示為一千五百九十六億美元)，到一九七三年即增至三百一十億美元，一九七四年為三千八百六十億美元。以國際計算，蘇聯在一九七三年為九百九十二十億美元，一九七四年增為九百一十億美元，已經超過美國而成為世界最大的軍費支出國家。報告說，另一方面美國的總軍費支出，一九六八年為二千一百億美元為最高率，莫斯科的一篇報端，標題為「美蘇關係變得冷淡起來」，摘要如下：

美國《休斯頓郵報》三月十六日刊登多利亞發自莫斯科的一篇文章，談論美蘇關係。文章指出，美蘇關係今後發展的前景是繼續在世界範圍內爭奪，華盛頓一定時期將對蘇聯有一些爆發成戰爭的嚴重威脅。但雙方的高級官員都不認為，就回到冷戰的黑暗日子去。從四十年代末的柏林危機，直到一九六五年的古巴導彈危機。

但是，蘇聯當局最近在一周內地冷戰，而在此後一個月裏，美蘇關係突然冷卻了。報中不僅已經死亡一個特使，而且已改革了這個字樣本身——而且看來兩個超級大國在發生新的衝突的道路上。

結果可能導致防閑支費大大增加數百萬元。冷戰期間，軍備競賽可能再次全面爆發，而其後果將也估計不出來。俄國人和美國人都說，這會把一九四四年造成的戰爭陰影帶到新的舊曆一掃而空，從而現出回到冷戰的真正的正色。雙方都認為，兩個大國在世界邊境有發生新的對峙幾乎是不可避免的。

在蘇聯方面，看這一切——但是是總的說來也是那麼一回事。蘇聯人說，他們不願回到冷戰。勃列日涅夫保證他們本人和共產黨領袖採取將對峙而西方的緊張關係的作法。

但是蘇聯人從來就不必需要統治世界一個觀念。蘇聯的共產主義運動有朝一日必須統治全世界。因此他們認為他們有責任支持不飽何處的共產黨和所謂的「民族解放運動」。蘇聯的政策是，要繼續擴大進取，只要他們認為這是可以不受到懲罰的。

勃列日涅夫說，「我們認為條件可以為和平建設社會主義和共產主義創造有利的條件。」

但是當他說「和平」時，他並不是說蘇聯人不再向他們的盟友提供武器，不再支持正在工作的軍隊。按照蘇聯的定義，「和平」是國家間的和平，共產黨和民族解放運動，要是有蘇聯的軍事援助，可以從內部進行破壞。

蘇聯結綏和下的定義就是他們不用蘇聯軍隊去打美國和西方工業世界。由其他人來在蘇聯的幫助下進行這種種打。

一位俄國官員(他從蘇聯政府的角度出發)把未來繼續成為空虛，列寧的遺產。

「麻煩還會出現。」

美國和蘇聯之間的全面分歧還存在下去，但是這些分歧不會導致兩國間的全體敵對。然而，這些分歧可能導致其它國家間的程度較低的敵對，在這種敵對之中，兩國都可能支持各自的立場。

那就意味著將出現更多的安撫性事件，或許是更多的軍事事件，可能會出現在亞洲和拉丁美洲的許多國家裏，在進行這種種低的戰爭。蘇聯將精心下一次對抗將在安撫行動對抗更糟。

那並不意味著在每一面地方，次都會發生直接的對抗。那並不意味著在每一面地方，次都會發生直接的對抗。那並不意味著在每一面地方，次都會發生直接的對抗。

美蘇關係趨向冷淡

美國報紙預料兩超級大國冷戰加劇

列寧格勒因反戰
「庫賓營」會出現

美國和美國人都說，這會把一
切變化的條件一掃而空，從而使
雙方都認為，兩個大國在世
時總是不可避免的。
但是他的說法也是那麼
不願回到冷戰。勃列日涅夫在
採取總統同對方的緊繫關係的
放棄通過第一個觀念，講武武
必須統治全世界。
責任支持不確何處共產黨和
的。

美國與蘇聯人之間的，分歧還會存在下去，但是這些
分歧不會導致兩國間的全面敵對。然而，這些分歧可
能導致其它國家間的程度的較低的敵對。在這種敵對之中
，兩國都可能支持各自的友邦。
兩國都意味著出現更多的安全，控制手段，或是更多的
古巴事件，可能會出現。然而，在格爾斯和奧斯陸之
古巴進行的軍事行動，可能導致歐洲的許多國家重新
有進行直接援助的興趣。甚至可能擔心，這次對抗將在
在安哥拉對抗更趨。
那並不意味著在每一面地方，古巴都發生直接的
。那並不意味著在每一面地方，古巴都發生直接的
。那並不意味著在每一面地方，古巴都發生直接的

天下

[illegible]

東帝汶的反侵略戰爭

(譯) 鮑特星克：安塔密

已證明是非常低能的黨派戰士。他們害怕搜索敵方戰士的巡邏。他們繼續失去主動而退縮，因為我與失敗者的母親。他們在過去幾個月裏，對我們打的那個戰爭中，不過那樣。

「洛巴托部長繼續說：『我們正在與之戰鬥的，是一個非常強大的敵人，但我們的義除隊，已在迅速前進。』」

已有消息傳出，在叛徒入侵皇帝政政的印地軍隊中間，出現了廣泛的意見分歧。革命軍政府部長說，在入保前的一年多內，印地政府使天大帝帝帝帝帝，即地地改革革命陣線，鼓勵舊政黨陣線人員，就一四六五年，他們已召集約十萬印尼進士去那樣。

實際上，印尼要殺掉力維特的「政治安定」，由於雅加達政府宣佈帝政的新版民主義除隊，已在迅速前進。」

已有消息傳出，在叛徒入侵皇帝政政的印地軍隊中間，出現了廣泛的意見分歧。革命軍政府部長說，在入保前的一年多內，印地政府使天大帝帝帝帝帝，即地地改革革命陣線，鼓勵舊政黨陣線人員，就一四六五年，他們已召集約十萬印尼進士去那樣。

對於民主聯盟來說，東帝帝帝帝帝與其其他殖民地）與葡萄牙的關係。這就是葡萄牙安東尼·斯皮德諾蒂（前在牙牙牙牙）一案中提出的，對葡萄牙的獨立運動和民主帝國這個新主義主義統制運動。而民主聯盟接受了這個運動。據說，新總理於七四年四月政變後，一度出任葡國的副元首，後來在一次流產政變中逃往牙牙牙牙。他曾經擔任安哥拉葡萄牙的副總統。

(上)

中國在「萊比錫博覽會」

中國在「萊比錫博覽會」

聯合國三月十五日發表
地區及國別 人口
(單位：一萬)

[illegible]

「我是誰你們還不知道
眼前就到了那兩名廟衛的面
前了。」

[illegible]

話追問蘇茜，又怕她說自己囉唆。寫字樓走了一轉，重新在椅子上坐下。打在玻璃枱面上——這是消消心中那一辦法。

「著地，直線飛起」——聽英爾斯的話，
響了，那裏也抓不到。開門見山提出問題，果然是蘇蘭的聲音！英爾斯靜靜地抽出十分鐘的時間與他見面，叫他馬上回去。那裏披了雨衣，滿的一份報告副本，滿懷憂鬱的推開了總經理室的玻璃門。
「我想，你是為

一個斯格倫小雷班。」聽英爾斯的語氣，
響了，那裏也抓不到。開門見山提出問題，
他自問清白，倒不

「我只要是就事論事，請你不要想到別的事情去！」那裏忍不住頂了英爾斯一句。

英爾斯將小雷班自嘴角拔了出來，拍了一聲驚呼：「你生駕嗎？我們只是討論問題！」那裏氣往上沖，頭也不肯發覺。

他的怪異動作，引起一陣嘩笑的尖聲。使那兩個海明益漸漸熾熱。「你們倒秘密，來遊船呢也不知道！」若伍知機地用一種話題，冲淡尷尬的局面。以「只不過是偶然碰在一起吧了！」當噓嘗試以幾個無關的話題化解。

幾個人約在一起，怎麼會偶然呢？李凡不服氣。

「這是阿丁，白紗思道一雙鬚髮再離失誤道：『當然了，』他們去找阿細做船夫。阿柳不想單獨做電燈箱，便多找一個

「妙思，你」

手頓然打到了阿丁的額上，幸而妙思閃避不夠力，否則，他便被敲破額。現刻，阿丁用手擦額頭亮，在窗簾垂下，白紗思迅即跑向他身邊道歉，伸手替他揉頭。

人家古代女子拋球投梭，我們的女教帥卻拋石頭，手法不難哩！一位位

她流淚了，委屈地說：「我
不知道的。我真的不知道。我那
天做了什麼，我完全不知道。」

[illegible]

笑着說：「你要吧，這張。我們有底片，不但有這張底片，還有更精采的。你要不要看？」

「鬼馬漢又說。」

（一〇四）

「在一位朋友手裏，受不勝他。糟糕，他是個男人，怎辦？」鬼馬漢裝作驚駭。

「住可也。你千萬不要生氣。」

這一晚，精仔明睡得很甜，因為那晚失眠。第二天一早起身等秋。

精仔明曰：「唔使問實佢，找棧舖面等候。」

（一〇五）

客少，一直就查到秋甫所住的棧舖。

丁秋甫出了街，精仔明於是往客棧舖面等候。

（一〇六）

從前，銷往外國的香港貨，多不敢標明香港製造，但現時已能堂而皇之，標榜是香港的出品了。

從前，銷往外國的香港貨，多不敢標明香港製造，但現時已能堂而皇之，標榜是香港的出品了。

從前，銷往外國的香港貨，多不敢標明香港製造，但現時已能堂而皇之，標榜是香港的出品了。

從前，銷往外國的香港貨，多不敢標明香港製造，但現時已能堂而皇之，標榜是香港的出品了。

從前，銷往外國的香港貨，多不敢標明香港製造，但現時已能堂而皇之，標榜是香港的出品了。

外國的香港貨，多不敢標明時已能堂而皇之，標榜是為

不敢標明
標榜是

100

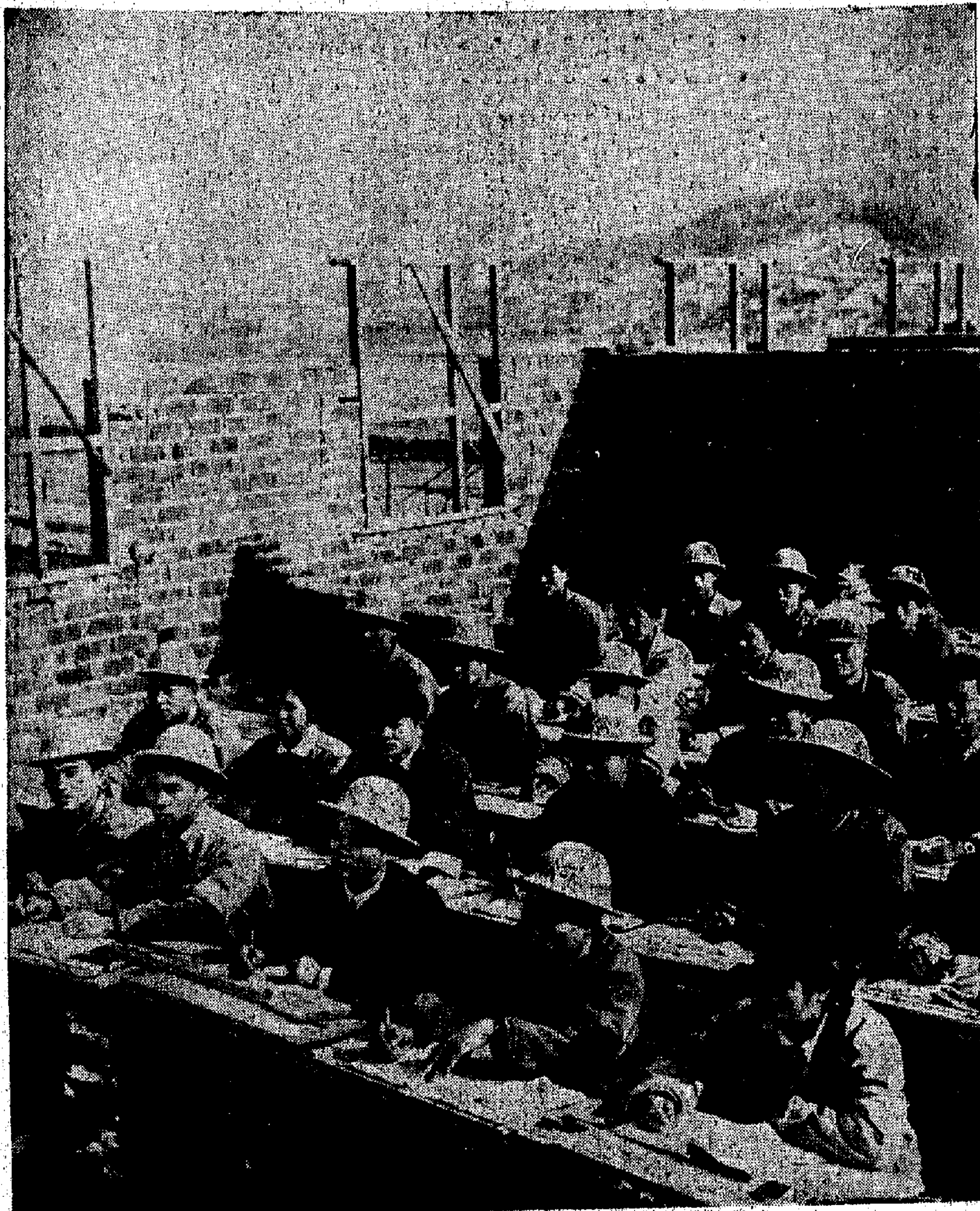
起句六首爲他人作

陳凡

舟艤久相依，也有歡時有恨時。今日已無堪對語，河
須疑。

安能戰朔風，駢頭猶未解解弓。漫徒搔首爭憐愛，且
近終。

心誠實心，奈何哀樂別如今！願教獨見生平有，南

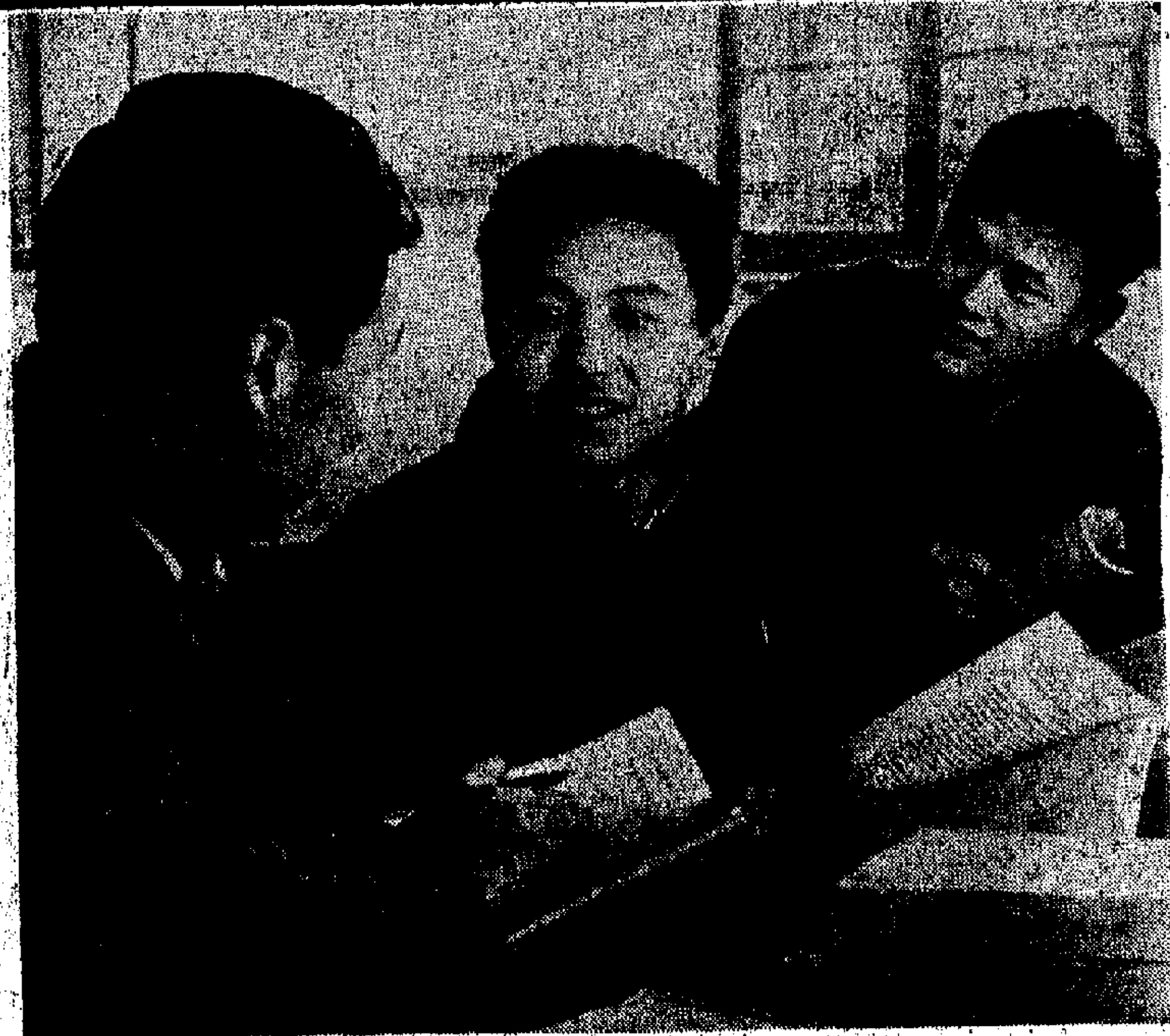


中國的一代新大型學生

一片圖社華新

「一二·七」司公築建市陽益省南潮
開行實，班業專築建土木學大人工
合結相動勞產生與育教使，學辦門
。場現工施在辦堂課把，

農「七·五」社公寨大縣陽昔省西山
·動勞產生體集加參持堅員學學大業



着朝，作著席主毛和作著列馬習學真認生學的學大人鐵田油慶大。進前向方的專又紅又鐵。於關年八六九一席主毛照委黨部指指井錯田油慶大是學大人。來多大員學。學大人。工所產生進生是人少不二。七。的命革命育教



●熱形好大的設建和命革義主會社國祖模暢，時息休收麥加麥，員學兵農工的華大疆新 ▲

今日電視部分節目

轉台 12.00《齊天大聖》 1.00午間新聞 1.15
萬能神探 片集 3.35新聞簡報 3.40《雄虎雙雄》片集
4.30《沙街奇譚》 6.30《溫故知新》 7.00《同屋共
 浴》 7.30新聞及天氣報道 8.00《青春樂》 9.00《民間
 傳奇》 10.00《星期舞》 10.30《良友雙龍》片集 11.30
晚間新聞 11.40影片 1.10影片
國語中文台 12.00節目介紹 12.30新聞及天氣 12.45
海南國際版 2.00美國足球大賽 2.45歐克寬家 3.00味
 味和歌友 3.35新聞及節目簡報 3.40影片《黑霸王》
5.30柔道小金剛 6.30今晚今日新聞及天氣報告 7.00
 不進則退 7.30得心應手 8.30家鄉與小田 9.30特寶靈
 新聞 10.20今日節目第二輯 10.25影片《愛情水永遠在懷念中》
 12.20宵夜哀樂
粵語台 2.00《卡通片》 2.15《野外奇譚》 3.00
 影片 4.30《太空人》 6.00《拉薩歷險記》片集
《淘氣鬼》片集 6.25新聞及天氣報道 6.30《動物世界》
6.55《囚徒越史》 7.25《新聞精品》 7.50《警網三雄》
 片集 8.45新聞及天氣報道 10.30影片 12.00最後新聞
 12.05影片
國語英文台 3.00《沙街奇譚》 3.25《游俠劍勇》
 4.15影片《有求必應》 6.10新聞及天氣報告 6.20神探
 成步探 6.30《南洲家庭歡樂週》 7.20桂林風貌
 8.00影片 8.40新聞及天氣報告 9.10歐林風風 10.05新聞
 週刊 10.10影片《墨瑟卡通片》
無線電視 0.00節目預報 0.05《卡通片》 0.1
 《情懷網》 0.25佳視新聞 7.00這一代 7.30金玉滿堂
 0.80獅子山下 0.80《萬龍流》 0.90每週一劇 10.30
 後新聞 10.35週末劇場

都銀・江珠
3-891187 3-023941

早場請五天今

片巨戰血匪驚界世絕罕年本

不氣 含牽巨性 相萬法小冷
宜宣 演谷盛格 力加蘭生自

探神勇義

行山虎向偏 虎者山知則
不阻 不擾 藍神勇 幹青
捕阻 畏勢 匪神勇 幹青

樂百·連海
H702412 K673091

今大五場 中自 敬啟者
 樂業 崇 陸 陸
 今大五場 中自 敬啟者
 樂業 崇 陸 陸
 今大五場 中自 敬啟者
 樂業 崇 陸 陸

際國 平太

今獻映 國聲
九點 九點
九點 九點
主演鳳喜堂上 作演導宏南郭


少林寺
八十銅人

打新門招不
今早 點半
迷女 郎迷
湯 公 五

祖世 點半 國聲

薛凱·約紐
3-816656 5-76872

像金頂三屆本獲榮
早請場五週二第今
九七五國以時特
九點半點一點半點三點開別
宜不虛見。價座加不承觀從優



略牌才和。三點一場早明盤凱

都新・華新

早請末週
片巨情痴園金萬于司公主寶
絕不
和
露夢蓮莉瑪
代主
潮慾瀑飛
人膽全露 強最銀滿最世
口灰球愛 星紅幕布大界
春月號早新 | 天極場午新新
· 場下場都 · 青· 夜映都華

光新·慶普
H 632959 角北, K 849977

【平清未還・猶濟日過
片距戰血匪督舉世驚鹿
互不重兒

神勇義

主演：柏島蘭、日南
主演：力加蘭、星大
1. 敵首草 死入邊 | 賊小不
清定逃 | 老打 | 一黃銀

洋南·華南
6737388 3881755

早晴場五米週
片鉅爭戰彩七麗特

不戰而勝特麗七

史戰粹納抗反既人風希

沒鬼出神，嚇早華南

聲新·都京

巨片映出 早請未週
 片打拍戲 易張山黃百上 郭南
 音無 唱 主 家 風 運
 同 幸 演原真聯達 運宏
 人入寺
 機電發上床 院院
 潮暴火烈 場早午戲十男輝取


華華華大華豪

早請天今！滿狂
紀錄拍實匪探公比可
解實境地洲人司亞倫

亞洲奇譚

宜不無兒
凡罕舉銀 花異風奇

金 鹿 主 主
金 鹿 都 后

廣南順天大
 山出樂華宏。行發司公本
 作明又。左南郭。漢大武
 「傑」通快

 力勇強。滿。田。羅上林四
 出賣買酒家國風富高士
 標電發上床。場午辛。
 ·夜晚

港九影院
聯合廣告

萊國
+124745

偷情吾妻

「詩經」是中國文學史上的一部偉大著作，它不僅是詩歌的總匯，也是中國文化的重要組成部分。在「詩經」中，我們可以看到古人的智慧、情感和對生活的熱愛。這部著作對後世的文學創作產生了深遠的影響，是中國文學的瑰寶。

「詩經」的內容豐富多彩，涵蓋了社會生活的各個方面。從自然景觀到人文活動，從個人情感到社會批判，「詩經」都展現了古人的才情和對世界的觀察。這部著作不僅是文學的經典，也是研究中國歷史和文化的寶貴資料。

「詩經」的語言簡潔明快，富有韻律感。它通過生動的描寫和深刻的寓意，表達了古人的思想感情。這部著作對後世的詩歌創作產生了深遠的影響，是中國文學的瑰寶。

注詩雜亥己珍自龔

龔自珍先生是清代著名的思想家、文學家。他的詩歌創作具有獨特的風格，深受後世的推崇。在「注詩雜亥己珍自龔」中，我們可以看到龔先生對「詩經」的深入研究和獨特見解。這部著作不僅是研究「詩經」的重要參考，也是了解龔先生思想的重要窗口。

龔自珍先生的詩歌創作具有深刻的社會批判意義。他通過對「詩經」的注解，揭露了當時社會的黑暗和腐敗，表達了對社會改革的強烈呼籲。這部著作不僅是研究「詩經」的重要參考，也是了解龔先生思想的重要窗口。

釋人民

「釋人民」是趙紀彬先生對《論語》中「民」字的研究。他通過對《論語》中「民」字的深入分析，揭示了「民」在儒家思想中的重要性。這部著作不僅是研究《論語》的重要參考，也是了解儒家思想的重要窗口。

論語新探之一章

趙紀彬先生對《論語》的研究具有獨到之處。他通過對《論語》中「民」字的深入分析，揭示了「民」在儒家思想中的重要性。這部著作不僅是研究《論語》的重要參考，也是了解儒家思想的重要窗口。

詩詞集

「詩詞集」是龔自珍先生的詩歌作品集。它展示了龔先生豐富的情感世界和獨特的詩歌風格。這部著作不僅是研究龔先生詩歌的重要參考，也是了解龔先生思想的重要窗口。

龔自珍

龔自珍是清代著名的思想家、文學家。他的詩歌創作具有獨特的風格，深受後世的推崇。在「龔自珍」中，我們可以看到龔先生的生平事跡和思想演變。這部著作不僅是研究龔先生的重要參考，也是了解清代文學的重要窗口。

龔自珍詩集

龔自珍的詩歌創作具有深刻的社會批判意義。他通過對「詩經」的注解，揭露了當時社會的黑暗和腐敗，表達了對社會改革的強烈呼籲。這部著作不僅是研究龔先生詩歌的重要參考，也是了解龔先生思想的重要窗口。

龔自珍詩集

龔自珍的詩歌創作具有深刻的社會批判意義。他通過對「詩經」的注解，揭露了當時社會的黑暗和腐敗，表達了對社會改革的強烈呼籲。這部著作不僅是研究龔先生詩歌的重要參考，也是了解龔先生思想的重要窗口。

Various small advertisements and notices on the right margin, including mentions of books and services.

今日明日出口船隻

船名	往來地點	公司	日期
KERQUELEN	往來香港	太古	今日
EVER SUPERB	往來香港	太古	今日
GLORIOUS COUNTRY	往來香港	太古	今日
SOUTH WING	往來香港	太古	今日
PRES. MADISON	往來香港	太古	今日
BONITA ACE	往來香港	太古	今日
SL. COMMERCIAL	往來香港	太古	今日
EASTERN MINICON	往來香港	太古	今日
TAI LAK	往來香港	太古	今日
KINZAN MARU	往來香港	太古	今日
GALLO	往來香港	太古	今日
SANTA LUCIA	往來香港	太古	今日
KANGDING	往來香港	太古	今日
PIONEER NAKHOKI	往來香港	太古	今日
HAI SUN	往來香港	太古	今日

今日入口船隻

船名	由來地點	公司	日期
TASHIMA MARU	由來香港	太古	今日
KALANTAS	由來香港	太古	今日
GOD SPEED	由來香港	太古	今日
KURAMA MARU	由來香港	太古	今日
KWANG TA	由來香港	太古	今日
ORIENT MARINER	由來香港	太古	今日
PRES. GRANT	由來香港	太古	今日
ALVA MAERSK	由來香港	太古	今日
EVER SUPER	由來香港	太古	今日
YUE JIANG	由來香港	太古	今日
AUST. EXPLORER	由來香港	太古	今日
ATLANTA	由來香港	太古	今日
KING DRAGON	由來香港	太古	今日

明日出口船隻

船名	往來地點	公司	日期
IDAHO	往來香港	太古	明日
JAVA SEA	往來香港	太古	明日
MOGAMISAN MARU	往來香港	太古	明日
SOUTH WING	往來香港	太古	明日
KINZAN MARU	往來香港	太古	明日
EASTERN MINICON	往來香港	太古	明日
TAIPOOSEK	往來香港	太古	明日
TOMAKO	往來香港	太古	明日
GALLO	往來香港	太古	明日
H.K. PHOENIX	往來香港	太古	明日
JAPAN CADOB	往來香港	太古	明日
SL. COMMERCIAL	往來香港	太古	明日
RYTTERIND	往來香港	太古	明日
LING YUNG	往來香港	太古	明日

明日入口船隻

船名	由來地點	公司	日期
BEAUTY VANDA	由來香港	太古	明日
TAI SUN	由來香港	太古	明日
EASTERN SATURA	由來香港	太古	明日
RUNGRADO	由來香港	太古	明日
TUNG HAI	由來香港	太古	明日
DRABE SEA	由來香港	太古	明日
ANLAN	由來香港	太古	明日
BURMA TEAKWOOD	由來香港	太古	明日
MING YEE	由來香港	太古	明日
HAI WANG	由來香港	太古	明日
NEW OCEAN	由來香港	太古	明日
FIVE VALLEYS	由來香港	太古	明日
ZHEN HU	由來香港	太古	明日
DADE	由來香港	太古	明日
HAI CHIANG	由來香港	太古	明日
HUNGSA	由來香港	太古	明日
LAU AN	由來香港	太古	明日
LOI KIM	由來香港	太古	明日
REUNION	由來香港	太古	明日
TAILOONG	由來香港	太古	明日
BARCLAY SUCCESS	由來香港	太古	明日
MUNGBEN INVESTMENT	由來香港	太古	明日
AFFLUENT COUNTRY	由來香港	太古	明日
AUGUST 8TH	由來香港	太古	明日
KENKAI MARU	由來香港	太古	明日
LI HENG	由來香港	太古	明日
SANSRI MARU	由來香港	太古	明日
SENZAN MARU	由來香港	太古	明日

九日出口船隻

船名	往來地點	公司	日期
ARIZONA MARU	往來香港	太古	九日
MARAVILLA No. 3	往來香港	太古	九日
YAMATOSHI MARU	往來香港	太古	九日
PREPERS. FILLMORE	往來香港	太古	九日
MING CHIH	往來香港	太古	九日
SLIDRE	往來香港	太古	九日
AMERICAN ARCHER	往來香港	太古	九日
EASTERN MERCURY	往來香港	太古	九日
HUEI LAI No. 2	往來香港	太古	九日
TAICHUNGSHAN	往來香港	太古	九日
SINCERE No. 1	往來香港	太古	九日
No. 2 BINKA	往來香港	太古	九日
LAMTONG CHAU	往來香港	太古	九日
TA TUNG	往來香港	太古	九日
MARINE STAR	往來香港	太古	九日
YAMATERU MARU	往來香港	太古	九日
STRAAT MOZAMBIQUE	往來香港	太古	九日
TAGAYAT	往來香港	太古	九日
CRYSTAL STAR	往來香港	太古	九日
KARL MARK	往來香港	太古	九日
IBN TUFAL	往來香港	太古	九日
RUNNA	往來香港	太古	九日
STRAAT FUSHIMI	往來香港	太古	九日
FRIEDRICH ENGELS	往來香港	太古	九日
YAMAYASU MARU	往來香港	太古	九日
HUPEH	往來香港	太古	九日
MONT BLANC MARU	往來香港	太古	九日
STRAAT FLORIDA	往來香港	太古	九日
GLOBAL EXPLORER	往來香港	太古	九日
WILHELMSKERK	往來香港	太古	九日
SHINTO MARU	往來香港	太古	九日
KYOKKO MARU No. 8	往來香港	太古	九日
NAGAYA MARU	往來香港	太古	九日
HAI KUO	往來香港	太古	九日
CRYSTAL MOON	往來香港	太古	九日
JZMAIL	往來香港	太古	九日
LJUBLJANA	往來香港	太古	九日
SHUHEI MARU	往來香港	太古	九日
TOWADA	往來香港	太古	九日
ORT. MARINER	往來香港	太古	九日
AINA HAINA	往來香港	太古	九日
CHEUNG CHAU	往來香港	太古	九日
ZIM GENOVA	往來香港	太古	九日
KURAMA MARU	往來香港	太古	九日
NIPPONICA	往來香港	太古	九日
HAWAI	往來香港	太古	九日
HUEI LAI No. 8	往來香港	太古	九日
KRISTIN BAKKE	往來香港	太古	九日
CORINTO MARU	往來香港	太古	九日
LA PLATA MARU	往來香港	太古	九日
KALIMANTAN TRADER	往來香港	太古	九日
ADRIAN MAERSK	往來香港	太古	九日
HONDURAS MARU	往來香港	太古	九日
SAN FRANCISCO MARU	往來香港	太古	九日
PHIL. RIZAL	往來香港	太古	九日
NAGAYA MARU	往來香港	太古	九日
CAMCOT	往來香港	太古	九日
KIEN HWA No. 2	往來香港	太古	九日
KOTA AGUNG	往來香港	太古	九日
SACHA	往來香港	太古	九日
ISLAND QUEEN	往來香港	太古	九日
THE MALAYAN	往來香港	太古	九日
HAGUROUS MARU	往來香港	太古	九日
HAI HSUNG	往來香港	太古	九日
MERCURY BELL	往來香港	太古	九日
GEH YUNG	往來香港	太古	九日
BATU	往來香港	太古	九日
PROTA TOKYO	往來香港	太古	九日
HATTI MARU	往來香港	太古	九日
RAMONVERETT	往來香港	太古	九日
PIONEER CHUKOTKI	往來香港	太古	九日
GOLD BRIDGE	往來香港	太古	九日
KOTA PANJANG	往來香港	太古	九日
ATSUMI MARU	往來香港	太古	九日
C.K. VEGA	往來香港	太古	九日
DALMATIA	往來香港	太古	九日
KITANO MARU	往來香港	太古	九日
MARGARETHE MAERSK	往來香港	太古	九日
PRES. GRANT	往來香港	太古	九日
WONORATO	往來香港	太古	九日
THOMAS & CUFFE	往來香港	太古	九日
TUNG HAI	往來香港	太古	九日
TUNG PAU	往來香港	太古	九日
TANGA	往來香港	太古	九日
SEA KING	往來香港	太古	九日
GOLDEN FALCON	往來香港	太古	九日
MING SHING	往來香港	太古	九日
IWAKE MARU	往來香港	太古	九日
CHAK HSING	往來香港	太古	九日
MOON STAR	往來香港	太古	九日
DONG KWANG	往來香港	太古	九日
TATIA	往來香港	太古	九日
FLORISHING COUNTRY	往來香港	太古	九日
ASIA ACE	往來香港	太古	九日
EVER SPRING	往來香港	太古	九日
TACOMA MARU	往來香港	太古	九日
STRAAT MAHLEHARN	往來香港	太古	九日
SUL. CAKKEK	往來香港	太古	九日
BUNGA ORGID	往來香港	太古	九日
TAMOKAVELETT	往來香港	太古	九日
PHIBUS	往來香港	太古	九日
SL. TRADE	往來香港	太古	九日
WESTERKERK	往來香港	太古	九日
GALLANT EXPRESS	往來香港	太古	九日
CHITIN TANTHUWANT	往來香港	太古	九日
SAGA MARU	往來香港	太古	九日
GOLD LEAF	往來香港	太古	九日

九日入口船隻

船名	由來地點	公司	日期
PING CHAU	由來香港	太古	九日
MARIGO YEMLOS	由來香港	太古	九日
STRAAT HOBART	由來香港	太古	九日
BERGEN MARU	由來香港	太古	九日
JURATA	由來香港	太古	九日
TAI PING	由來香港	太古	九日
GURJAN	由來香港	太古	九日
TOWUTI	由來香港	太古	九日
HASHIKIN No. 11	由來香港	太古	九日
LEDA MAERSK	由來香港	太古	九日
IBARAKI MARU	由來香港	太古	九日
TREASURE COUNTRY	由來香港	太古	九日
BOSTON MARU	由來香港	太古	九日
POTI ISLAND	由來香港	太古	九日
QUEEN STAR	由來香港	太古	九日
EVER BRIGHT	由來香港	太古	九日
MALROS MONSOON	由來香港	太古	九日
CLIVIA	由來香港	太古	九日
ANETTE MAERSK	由來香港	太古	九日
PACIFIC ASIA No. 1	由來香港	太古	九日
ARYA SUN	由來香港	太古	九日
GALLO	由來香港	太古	九日
WAL LEE	由來香港	太古	九日
PRES. POLA	由來香港	太古	九日
CECILIE MAERSK	由來香港	太古	九日
ROYAL ROBY	由來香港	太古	九日
TAI LUNG SHAN	由來香港	太古	九日
KAPALLE	由來香港	太古	九日
AMERICAN LIBERTY	由來香港	太古	九日
HUNTER	由來香港	太古	九日
SHIPS	由來香港	太古	九日
DRAGON	由來香港	太古	九日
HORNED OWL	由來香港	太古	九日

九日出口船隻

船名	往來地點	公司	日期
SARKO MARU	往來香港	太古	九日
LEDA MAERSK	往來香港	太古	九日
NEW MING REN	往來香港	太古	九日
SACHA	往來香港	太古	九日
GOLDEN FALCON	往來香港	太古	九日
SAGA MARU	往來香港	太古	九日
STRAAT HOBART	往來香港	太古	九日
BOSTON MARU	往來香港	太古	九日
PING CHAU	往來香港	太古	九日
HUNTER	往來香港	太古	九日
ROYAL RUBY	往來香港	太古	九日
ARYA SUN	往來香港	太古	九日
AVUTHIA	往來香港	太古	九日
STRATHMORE	往來香港	太古	九日
HUGHEVERETT	往來香港	太古	九日
KLAUS LEONHARDT	往來香港	太古	九日
NOVEMBER 7TH	往來香港	太古	九日
PACIFIC BEAR	往來香港	太古	九日
HONGKONG	往來香港	太古	九日
WONDERAS MARU	往來香港	太古	九日
SAN FRANCISCO MARU	往來香港	太古	九日
BATU	往來香港	太古	九日
CORINTO MARU	往來香港	太古	九日
LA PLATA MARU	往來香港	太古	九日
HATTI MARU	往來香港	太古	九日
ATSUMI MARU	往來香港	太古	九日
HAGUROUS MARU	往來香港	太古	九日
GOLD BRIDGE	往來香港	太古	九日
DALMATIA	往來香港	太古	九日
MARIGO YEMLOS	往來香港	太古	九日
GOLD LEAF	往來香港	太古	九日
CHAR HSING	往來香港	太古	九日
MING SHING	往來香港	太古	九日
IBARAKI MARU	往來香港	太古	九日
STRAAT NAGAYA	往來香港	太古	九日
OCEAN HARVEST	往來香港	太古	九日
KRUGERLAND	往來香港	太古	九日
STRAAT FUKUOKA	往來香港	太古	九日
PAJEMIROKUN	往來香港	太古	九日
DOURVILLE	往來香港	太古	九日
SHANG GAI	往來香港	太古	九日
SANSHIN PIONEER	往來香港	太古	九日
TESPER MAERSK	往來香港	太古	九日
S.A. ALPHEN	往來香港	太古	九日
CLIVIA	往來香港	太古	九日

九日入口船隻

船名	由來地點	公司	日期
NITTO MARU	由來香港	太古	九日
HERTA MAERSK	由來香港	太古	九日
BRASSIA	由來香港	太古	九日
KOTA PANJANG	由來香港	太古	九日
AFFLUENT COUNTRY	由來香港	太古	九日
MAHEVERETT	由來香港	太古	九日
PACIFIC DESPATCHER	由來香港	太古	九日
HARTVIG MAERSK	由來香港	太古	九日

東亞、東北航線

船名	往來地點	公司	日期
HAI WANG	往來香港	太古	九日
HAI CHIANG	往來香港	太古	九日
SLIDRE	往來香港	太古	九日
TAI LAI	往來香港	太古	九日
KYOKKO MARU No. 8	往來香港	太古	九日
KING HWA	往來香港	太古	九日
FRIEDRICH ANGELS	往來香港	太古	九日
MARINE STAR	往來香港	太古	九日
HUEI LAI No. 2	往來香港	太古	九日
TA TUNG	往來香港	太古	九日
AMERICAN MING	往來香港	太古	九日
HAI LONG	往來香港	太古	九日
MING CHIH	往來香港	太古	九日
AMERICAN MIST	往來香港	太古	九日
HAI HSUNG	往來香港	太古	九日
HAI MING	往來香港	太古	九日
HAI KUO	往來香港	太古	九日
HUEI LAI No. 8	往來香港	太古	九日
RAMONVERETT	往來香港	太古	九日

九日出口船隻

船名	往來地點	公司	日期
IPPONICA	往來香港	太古	九日
BOSNA	往來香港	太古	九日
KARL MARK	往來香港	太古	九日
DEJIMA	往來香港	太古	九日
WILHELMSKERK	往來香港	太古	九日
KURAMA MARU	往來香港	太古	九日
SULU CARRIER	往來香港	太古	九日
BUNGA ORGID	往來香港	太古	九日
CECILIE MAERSK	往來香港	太古	九日
HEL	往來香港	太古	九日
KITANO MARU	往來香港	太古	九日
SINGAPORE TRAMP	往來香港	太古	九日
TOYAMA	往來香港	太古	九日
LYCANA	往來香港	太古	九日
PIONEER SLAYANKI	往來香港	太古	九日
NEPTUNE EMERALD	往來香港	太古	九日
PIONEER CHUKOTKI	往來香港	太古	九日
LIVERPOOL BAY	往來香港	太古	九日
MATROZOS	往來香港	太古	九日
CORNELIA MAERSK	往來香港	太古	九日
MONT BLANC MARU	往來香港	太古	九日
BENDORAN	往來香港	太古	九日
NEDER RIJN	往來香港	太古	九日
BARCELONA MARU	往來香港	太古	九日
FRIT. EXPORTER	往來香港	太古	九日
FRIEDRICH ENGELS	往來香港	太古	九日
KORRIAN	往來香港	太古	九日
KAMAKURA MARU	往來香港	太古	九日
RHINE MARU	往來香港	太古	九日
JUTLANDIA	往來香港	太古	九日
KYTTENDAL	往來香港	太古	九日
ROOSEVELT	往來香港	太古	九日
BERGEN MARU	往來香港	太古	九日
WESTERKERK	往來香港	太古	九日

火車時刻表

時信	GOLDEN FALCON	高雄	4月10	滿	華仁	08:00	7:58	▲6:40	▲7:30	▲8:20	▲9:10
時信	MING SHING	滿鐵	4月10	滿	華仁	7:57	08:03	▲6:40	▲7:30	▲8:20	▲9:10
時信	WATSE MARU	日本	4月10	滿	華仁	7:57	08:03	▲6:40	▲7:30	▲8:20	▲9:10
時信	CHAR HSING	滿鐵	4月10	滿	華仁	8:25	8:25	▲6:40	▲7:30	▲8:20	▲9:10
時信	MOON STAR	滿鐵	4月10	滿	華仁	8:25	8:25	▲6:40	▲7:30	▲8:20	▲9:10
時信	DONG KWANG	滿鐵	4月10	滿	華仁	8:25	8:25	▲6:40	▲7:30	▲8:20	▲9:10
時信	TATRA	滿鐵	4月10	滿	華仁	8:25	8:25	▲6:40	▲7:30	▲8:20	▲9:10
時信	LOURISHING COUNTRY	滿鐵	4月10	滿	華仁	8:25	8:25	▲6:40	▲7:30	▲8:20	▲9:10
時信	ASHA AOKI	滿鐵	4月10	滿	華仁	8:25	8:25	▲6:40	▲7:30	▲8:20	▲9:10
時信	EVER SPRING	滿鐵	4月10	滿	華仁	8:25	8:25	▲6:40	▲7:30	▲8:20	▲9:10
時信	TACOMA MARU	日本	4月10	滿	華仁	8:25	8:25	▲6:40	▲7:30	▲8:20	▲9:10
時信	STRAAT MAELHAEN	滿鐵	4月10	滿	華仁	8:25	8:25	▲6:40	▲7:30	▲8:20	▲9:10
時信	SUL CARER	滿鐵	4月10	滿	華仁	8:25	8:25	▲6:40	▲7:30	▲8:20	▲9:10
時信	BUNGA ORIO	滿鐵	4月10	滿	華仁	8:25	8:25	▲6:40	▲7:30	▲8:20	▲9:10
時信	TAMORABERETT	滿鐵	4月10	滿	華仁	8:25	8:25	▲6:40	▲7:30	▲8:20	▲9:10
時信	PIRMIUS	滿鐵	4月10	滿	華仁	8:25	8:25	▲6:40	▲7:30	▲8:20	▲9:10
時信	ST. TRALD	滿鐵	4月10	滿	華仁	8:25	8:25	▲6:40	▲7:30	▲8:20	▲9:10
時信	WESTICKERK	滿鐵	4月10	滿	華仁	8:25	8:25	▲6:40	▲7:30	▲8:20	▲9:10
時信	GALLANT EXPRESS	滿鐵	4月10	滿	華仁	8:25	8:25	▲6:40	▲7:30	▲8:20	▲9:10
時信	CHITTIN TANTHUWANT	滿鐵	4月10	滿	華仁	8:25	8:25	▲6:40	▲7:30	▲8:20	▲9:10
時信	SABA MARU	日本	4月10	滿	華仁	8:25	8:25	▲6:40	▲7:30	▲8:20	▲9:10
時信	GOLD LEAF	日本	4月10	滿	華仁	8:25	8:25	▲6:40	▲7:30	▲8:20	▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

▲8:20

▲9:10

▲6:40

▲7:30

主席杯揭幕戰 埔頭場面熱鬧

南華二比一小勝愉園

愉園李龍國挑射空門先開紀錄

南華梁能仁馮志明破網終反超

【本報訊】昨晚在埔頭舉行的主席杯揭幕戰，場面極為熱鬧。南華隊以二比一擊敗愉園隊，取得首場勝利。愉園隊的李龍國在比賽開始後不久，便挑射空門，先開紀錄。南華隊的梁能仁在比賽後半段，成功破網，反超比分。最終，南華隊以二比一獲勝。

昨在女組銀牌籃球賽中勝南華

七喜出線坐望亞望冠

【本報訊】昨晚在女組銀牌籃球賽中，七喜隊以三比二擊敗南華隊，獲得銀牌。七喜隊在比賽中表現出色，最終以三比二獲勝。南華隊在比賽中雖然一度領先，但最終未能守住優勢。

歐州冠軍杯賽傳真

【本報訊】歐州冠軍杯賽傳真，三月三十一日。歐州冠軍杯賽在三月三十一日結束，南華隊在決賽中以二比一擊敗愉園隊，獲得冠軍。愉園隊在比賽中雖然一度領先，但最終未能守住優勢。



【本報訊】昨晚在女組銀牌籃球賽中，七喜隊以三比二擊敗南華隊，獲得銀牌。七喜隊在比賽中表現出色，最終以三比二獲勝。南華隊在比賽中雖然一度領先，但最終未能守住優勢。



【本報訊】昨晚在女組銀牌籃球賽中，七喜隊以三比二擊敗南華隊，獲得銀牌。七喜隊在比賽中表現出色，最終以三比二獲勝。南華隊在比賽中雖然一度領先，但最終未能守住優勢。

【本報訊】昨晚在女組銀牌籃球賽中，七喜隊以三比二擊敗南華隊，獲得銀牌。七喜隊在比賽中表現出色，最終以三比二獲勝。南華隊在比賽中雖然一度領先，但最終未能守住優勢。

【本報訊】昨晚在女組銀牌籃球賽中，七喜隊以三比二擊敗南華隊，獲得銀牌。七喜隊在比賽中表現出色，最終以三比二獲勝。南華隊在比賽中雖然一度領先，但最終未能守住優勢。

【本報訊】昨晚在女組銀牌籃球賽中，七喜隊以三比二擊敗南華隊，獲得銀牌。七喜隊在比賽中表現出色，最終以三比二獲勝。南華隊在比賽中雖然一度領先，但最終未能守住優勢。

【本報訊】昨晚在女組銀牌籃球賽中，七喜隊以三比二擊敗南華隊，獲得銀牌。七喜隊在比賽中表現出色，最終以三比二獲勝。南華隊在比賽中雖然一度領先，但最終未能守住優勢。

下週足球賽程表

各組比賽中主席杯賽佔大部分

組別	比賽時間	對陣雙方
甲組	下午二時	愉園對南華
甲組	下午四時	南華對愉園
甲組	下午六時	愉園對南華
甲組	下午八時	南華對愉園
甲組	下午十時	愉園對南華
甲組	下午十二時	南華對愉園
甲組	下午二時	愉園對南華
甲組	下午四時	南華對愉園
甲組	下午六時	愉園對南華
甲組	下午八時	南華對愉園
甲組	下午十時	愉園對南華
甲組	下午十二時	南華對愉園

【本報訊】昨晚在女組銀牌籃球賽中，七喜隊以三比二擊敗南華隊，獲得銀牌。七喜隊在比賽中表現出色，最終以三比二獲勝。南華隊在比賽中雖然一度領先，但最終未能守住優勢。

【本報訊】昨晚在女組銀牌籃球賽中，七喜隊以三比二擊敗南華隊，獲得銀牌。七喜隊在比賽中表現出色，最終以三比二獲勝。南華隊在比賽中雖然一度領先，但最終未能守住優勢。

Various small advertisements and notices on the left margin, including mentions of 'Pao', 'Road', and 'Ang'.